

CONTENTS

INTRODUCTION	V
1. PERSPECTIVES OF LITERARY HISTORIOGRAPHY	3
Jürgen Schäfer Nation or Language?	3
Bruce King Nationalism, Internationalism, Periodisation and Commonwealth Literature	10
Helen Tiffin Commonwealth Literature: Comparison and Judgement	19
Nelson Wattie Geographical, Historical and Cultural Distance in the Reception of Literary Works	36
2. LITERARY HISTORY AS HISTORY OF NATIONAL LITERATURE	45
Bruce Bennett Australian Literary Historiography: Some Problems of Evaluation	45
Patrick Morgan Hard Work and Idle Dissipation	56
Volker Strunk Canadian Literary Criticism and the Problems of "National Literature"	66
G.N. Devy The Wind and the Roots: The Problem of Historiography of Commonwealth Literature	78
Albert Gérard Toward a National History of Ghanaian Literature: A Case Study in Methodology	91
André Lefevere Interface: Some Thoughts on the Historiography of African Literature Written in English	99
Stephen Gray Problems of Historiography of South African English Literature from Union to the End of the Commonwealth Period (1910–1961)	108

Stephen Watson	
The Fate of Liberalism in South Africa	118
Cecil Abrahams	
A Stubborn Case: Problems in Developing a South African Literary History	134
3. LITERARY HISTORY AND COMPARATIVE LITERARY STUDIES	145
Syd C. Harrex	
The Historical Sense and the Commonwealth Writer	145
Arthur Pollard	
Crisis as Historical Definition: Some Responses in Common- wealth Literature	157
Lee Briscoe Thompson	
Lands Without Ghosts: Canadian and Australian Historical Poetry	165
Kirsten Holst Petersen	
West African Politics and Politicians from a Literary Point of View	176
4. LITERARY HISTORY AND CASE STUDIES	189
André Dommergues	
Ignatius Sancho (1729–1780), the White-Masked African	189
Angus Calder	
Thomas Pringle (1789–1834): A Scottish Poet in South Africa	198
Richard Taylor	
The Ozidi Saga: From Oral to Written Literature	211
Taban Lo Liyong	
No Kuku Songs Ever Die	221
5. VARIETIES OF ENGLISH IN COMMONWEALTH LITERATURE	233
Manfred Görlach	
The Function of Texts in the Description of Varieties of English	233
APPENDIX	245
Contributors	245
Conference Delegates	249